

PHẦN II. CÁC VĂN BẢN KHÁC

BỘ NGOẠI GIAO

BỘ NGOẠI GIAO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 07/2010/TB-LPQT

Hà Nội, ngày 02 tháng 6 năm 2010

THÔNG BÁO

Ngày điều ước quốc tế nhiều bên có hiệu lực đối với Việt Nam

Thực hiện quy định của Điều 53, Luật Ký kết, gia nhập và thực hiện điều ước quốc tế năm 2005, Bộ Ngoại giao (Vụ Luật pháp và Điều ước quốc tế) xin trân trọng thông báo:

1. Hiệp định về cơ chế giải quyết tranh chấp trong khuôn khổ Hiệp định khung về hợp tác kinh tế toàn diện giữa Hiệp hội các quốc gia Đông Nam Á và nước Cộng hòa Ấn Độ ký tại Băng-cốc, Thái Lan ngày 13 tháng 8 năm 2009 (*Agreement on Dispute Settlement Mechanism under the Framework Agreement on Comprehensive Economic Cooperation between the Association of Southeast Asian Nations and the Republic of India signed in Bangkok, Thailand on 13 August 2009*);

2. Nghị định thư sửa đổi Hiệp định khung về hợp tác kinh tế toàn diện giữa Hiệp hội các quốc gia Đông Nam Á và nước Cộng hòa Ấn Độ ký tại Băng-cốc, Thái Lan ngày 13 tháng 8 năm 2009 (*Protocol to Amend the Framework Agreement on Comprehensive Economic Cooperation between the Association of Southeast Asian Nations and the Republic of India signed in Bangkok, Thailand on 13 August 2009*);

3. Hiệp định về thương mại hàng hóa trong khuôn khổ Hiệp định khung về hợp tác kinh tế toàn diện giữa Hiệp hội các quốc gia Đông Nam Á và nước Cộng hòa Ấn Độ ký tại Băng-cốc, Thái Lan ngày 13 tháng 8 năm 2009 (*Agreement on Trade in Goods under the Framework Agreement on Comprehensive Economic Cooperation between the Association of Southeast Asian Nations and the Republic of India signed in Bangkok, Thailand on 13 August 2009*);

4. Bản ghi nhớ về Điều 4 của Hiệp định về thương mại trong khuôn khổ Hiệp định khung về hợp tác kinh tế toàn diện giữa Hiệp hội các quốc gia Đông Nam Á

và nước Cộng hòa Ấn Độ ký tại Băng-cốc, Thái Lan ngày 13 tháng 8 năm 2009 (*Understanding on Article 4 of the Agreement on Trade in Goods under the Framework Agreement on Comprehensive Economic Cooperation between the Association of Southeast Asian Nations and the Republic of India signed in Bangkok, Thailand on 13 August 2009*).

Có hiệu lực đối với Việt Nam kể từ ngày 01 tháng 6 năm 2010./.

**TL. BỘ TRƯỞNG
KT. VỤ TRƯỞNG VỤ LUẬT PHÁP
VÀ ĐIỀU ƯỚC QUỐC TẾ
PHÓ VỤ TRƯỞNG**

Nguyễn Thị Minh Nguyệt